

R E P U B L I Q U E D U C A M E R O U N

P a i x - T r a v a i l - P a t r i e

MINISTÈRE DES FORÊTS ET DE LA FAUNE

SECRETARIAT GÉNÉRAL

DIRECTION DES AFFAIRES GÉNÉRALES

SOUS DIRECTION DU BUDGET,  
DU MATÉRIEL ET DE LA MAINTENANCE

SERVICE DES MARCHÉS



www.minfof.cm

R E P U B L I C O F C A M E R O O N

P e a c e - W o r k - F a t h e r l a n d

MINISTRY OF FORESTRY AND WILDLIFE

SECRETARIAT GENERAL

DEPARTMENT OF GENERAL AFFAIRS

SUBDEPARTMENT OF BUDGET  
MATERIAL AND MAINTENANCE

PROCUREMENT SERVICE

## AVIS DE CONSULTATION

N° 0005 /DC/MINFOF/CMPM/2018 DU 30 JAN 2018

RELATIVE A LA SELECTION D'UNE ENTREPRISE CHARGÉE DE FOURNIR MILLE (1000) PAGES EN VUE DE LA CELEBRATION DE LA FETE INTERNATIONALE DU TRAVAIL AU MINISTERE DES FORETS ET DE LA FAUNE.

### OBJET

Le Ministre des Forêts et de la Faune lance un Avis de Consultation pour une demande de cotation en vue de la sélection d'une entreprise de droit camerounais, chargée de la fourniture de **mille (1000) pages** en vue de la célébration de la Fête Internationale du Travail au Ministère des Forêts et de la Faune.

### PARTICIPATION

La participation à la présente Demande de Cotation est ouverte aux entreprises de droit camerounais exerçant dans le domaine de la fourniture des biens et services.

### FINANCEMENT

Les prestations, objet de la présente Demande de Cotation seront financées, à hauteur de **quatorze millions quatre cent mille (14 400 000) FCFA TTC** par le Budget de Fonctionnement du Ministère des Forêts et de la Faune, Exercice 2018.

**Imputation budgétaire : 52 33 960 06 390000 6175**

### CONSULTATION DU DOSSIER:

Le dossier de consultation peut être retiré au Service des marchés du MINFOF sis au 8<sup>ème</sup> étage de l'immeuble ministériel n° 2, porte 807, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public de la somme non remboursable de **vingt cinq mille (25 000) francs CFA**.

Le devis estimatif, descriptif et quantitatif de cette prestation doit être chiffré et déposé au plus tard le 1<sup>er</sup> mars 2018 à 10 heures, au Service des marchés sis au 8<sup>ème</sup> étage de l'immeuble ministériel n° 2, porte 807, sous enveloppe cachetée et adressée au Maître d'Ouvrage avec la mention :

« AVIS DE CONSULTATION POUR LA DEMANDE DE COTATION

N° 0006 /DC/MINFOF/CMPM/2018 DU 30 JAN 2018 RELATIVE A LA SELECTION D'UNE ENTREPRISE CHARGÉE DE LA FOURNITURE DE MILLE (1000) PAGES EN VUE DE LA CELEBRATION DE LA FETE INTERNATIONALE DU TRAVAIL AU MINISTERE DES FORETS ET DE LA FAUNE

*A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »*

## COMPOSITION DU DOSSIER

- (1) Chaque offre devra être constituée des pièces suivantes :
- a) une déclaration d'intention de soumissionner datée, timbrée et signée par laquelle, le soumissionnaire accepte expressément toutes les conditions de la Demande de Cotation et s'engage à les respecter ;
  - b) une copie certifiée du Registre de Commerce ;
  - c) une attestation de non faillite datant de moins trois mois délivrée par le Tribunal de 1<sup>ère</sup> Instance du lieu de la résidence du soumissionnaire ;
  - d) une attestation de domiciliation bancaire délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère des Finances ;
  - e) une attestation de non- redevance ;
  - f) une carte du contribuable ;
  - g) une quittance attestant le paiement des frais d'achat du dossier de l'avis de consultation tel que précisé dans le présent avis ;
  - h) une attestation datant de moins de trois mois signée par le Directeur Général de la Caisse Nationale de Prévoyance Sociale ou par un Chef de Centre certifiant que le soumissionnaire a satisfait à ses obligations vis-à-vis de ladite caisse ;
  - i) une attestation de non exclusion des marchés publics délivrée par l'Agence de Régulation des Marchés Publics (ARMP) .
- (2) Chacune des offres devra être chiffrée hors taxes sur la valeur ajoutée (HTVA) et toutes taxes comprises (TTC) et accompagnée du modèle de soumission signé.
- (3) Sous peine de rejet, les pièces administratives requises, ci-dessus, devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conforme par le service émetteur. Elles devront obligatoirement être datées de moins de trois (03) mois et avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis de consultation.

Les offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, seront dépouillées au plus tard le 1<sup>er</sup> mars 2018 à 14 heures, à la salle de conférence du Ministère des Forêts et de la Faune sise au 6<sup>e</sup> étage de l'immeuble ministériel n° 2, porte 635, en présence des soumissionnaires ou leurs représentants.

**NB** : « *pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un sms aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48* »

**LE MINISTRE DES FORETS ET DE LA FAUNE**





AVIS DE CONSULTATION

N°

0005

/DC/MINFOF/CMPPM/2018 DU 3<sup>0</sup> JAN 2018

FOR THE SELECTION OF AN ENTREPRISE CHARGED TO PROVIDE A THOUSAND (1000) PAGNES FOR THE CELEBRATION OF THE INTERNATIONAL LABOR DAY AT THE MINISTRY OF FORESTRY AND WILDLIFE.

PURPOSE

The Minister of Forestry and Wildlife launches a notice of consultation for a quotation request for the selection of an entreprise charged to provide a **thousand (1000) pagnes** for the celebration of the International Labor Day at the Ministry of Forestry and Wildlife.

PARTICIPATION

Participation in this quotation request for listing is open to enterprises under Cameroon law exercising in the field.

FUNDING

The service, which in the subject of the present listing request, is financed in the amount of **fourteen million four hundred thousand (14 400 000) FCFA TTC**, by the operating budget for the 2018 financial year.  
**Imputation : 52 33 960 06 390000 6175**

CONSULTATION OF FILE

The consultation file may be collected from the procurement service of Ministry of Forests and Wildlife, 8<sup>th</sup> floor, Government building N°2, Room 807, upon presentation of a receipt of payment into the Public Treasury of a non-refundable amount of **CFA 25 000 (fifteen thousand) francs**.

COMPOSITION OF THE FILE

(1) Each offer must consist of the following parts :

- a) A declaration of submission of bid stamped, dated and signed whereby the bidder expressly agrees to all terms and conditions of the consultation notice and undertakes to reselect them ;
- b) A declaration of honor by which the tenderer undertakes to pay the salaries of the staff on a monthly basis without condition of prior payment of his invoices to the Ministry of Finance ;
- c) A certificate of non-bankruptcy, less than three months old, issued by the Court of First Instance of the place of residence of the tenderer ;
- d) A certificate of non-payment ;
- e) A copy of the taxpayer card ;

- f) A certificate of bank domiciliation, issued by a first- rate bank approved by the Ministry of Finance ;
  - g) A receipt attesting the payment of the costs of purchasing the consultation file, as specified in ;
  - h) A certificate, dated less than three months old, signed by the Director general of the CNPS or by a center manager certifying that the tenderer has fulfilled his obligations ;
  - i) An attestation of non- exclusion from public contracts issued by the General Manager of ARMP.
- (2) Each bid must be encrypted excluding value-added taxes (HTVA) and all taxes included (TTC) and accompanied by the signed and stamped submission template.
- (3) Under penalty of rejection, the administrative documents required above must be presented in originals or certified true copies by the issuing service. They must obligatorily be dated less than three months and have been established after the signature of the notice of the consultation.

### SUBMISSION OF BIDS

Tenders written in english or in french in seven copies, one original and six copies, marked as such, must be submitted at the latest 1<sup>st</sup> march 2018 at 10h to the Secretariat of the Tenders Board of the Ministry of Forestry and Wildlife, Department of General Affairs (Sub-department of Budget and materials, Procurement Service) R 807, 8<sup>th</sup> floor of Government Building N° 2, with the mention :

### « CONSULTATION NOTICE

N° 0005 /DC/MINFOF/CMPM/2018 DU 13<sup>th</sup> JAN 2018

**FOR THE SELECTION OF AN ENTREPRISE CHARGED TO PROVIDE A THOUSAND (1000) PAGNES FOR THE CELEBRATION OF THE INTERNATIONAL LABOR DAY AT THE MINISTRY OF FORESTRY AND WILDLIFE.**

***TO BE OPENED ONLY DURING THE BID OPENING SESSION ».***

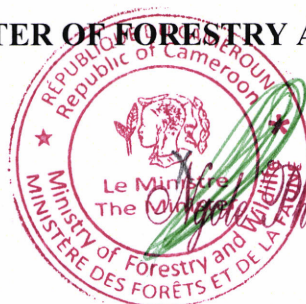
### OPENING OF BIDS

Bids shall be opened once on 1<sup>st</sup> march 2018 at 11h by the Tenders Board of the Ministry of Forestry and Wildlife in the Conference Hall on the 6<sup>th</sup> floor of Government Building N° 2, R 635.

Only Bidders or their duly mandated representatives may be allowed at the opening session.

**NB: "for all acts of corruption, please call or text an SMS to the following numbers:  
673 20 57 25 / 699 37 07 48"**

**MINISTER OF FORESTRY AND WILDLIFE**



*Philip Ngwese*